

Conozca la Labor del Equipo de "My China Roots" Respecto a Genealogía China

En el Perú, especialmente en el Valle Jequetepeque, un considerable número de inmigrantes chinos llegaron para trabajar en labores del campo a mediados del siglo 19. La presencia de los culíes no solo ayudó a transformar económicamente al país, sino culturalmente, convirtiéndose en un importante elemento de la fusión de razas que guardan aún presencia a través de sus descendientes.

Para un nacional resulta relativamente sencillo, hacer un recuento de sus ancestros y conocer el añejo árbol genealógico, sin embargo en los descendientes chinos, esta es una misión difícil. La cultura china, guarda en su tradición la necesidad social de conocer su pasado, para poder caminar hacia el futuro. Está impregnado en los descendientes, pero pocas son las esperanzas de éxito en la búsqueda en nuestro medio. Saber quién fue el bisabuelo, de qué parte de China llegó al Perú, a qué se dedicaba, a qué clan pertenecía, todas son preguntas que para muchos siguen sin respuesta. Sin embargo, hoy existe un grupo de investigadores chinos, reunidos en la compañía My China Roots, que trabaja en desenredar el confuso hilo del pasado de los descendientes chinos.

Clotilde (Mei Ling) Yap, es parte de ese equipo investigador y llegó al Perú, al valle Jequetepeque, para empararse de los vestigios y antecedentes chinos. También trae un mensaje a los descendientes chinos aquí. Es posible seguir el hilo de la historia y reconstruir el árbol genealógico de los descendientes chinos.



Clotilde Yap recuerda que en su propio árbol genealógico pudo ver que su bisabuelo fue un chino de la provincia de Fujian, que se fue a Malasia donde formó su familia. De ese hogar chino-malayo nace su papá que viajó a Inglaterra donde conoció a su mamá de origen francés. Clotilde nace en Inglaterra y por tanto su nacionalidad es inglesa. Pero hay todo un camino histórico chino que le precedía y lo conoce. Sin embargo no todos conocen de dónde vienen y a ayudar a encontrar esas raíces se dedica My China Roots.

“Lo que hacemos es ayudar a descendientes chinos alrededor del mundo. Hay muchos con antepasados chinos que fueron a Estados Unidos, Canadá, Australia, el Caribe, Inglaterra, Holanda, etc. Y estos descendientes tal vez no conocen nada de la cultura china, no hablan chino. Somos el puente para poder entender, investigar y hacerles saber más sobre sus ancestros. Tenemos investigadores en el sur de China, en Guandong (Cantón) en Fujian, que hablan el dialecto, que visitan los pueblos ancestrales, que buscan vestigios, rastros y después con esto se llegan a organizar viajes al pueblo de origen, hacer el árbol genealógico con lo que hemos encontrado, para poner en contexto todos los vestigios. Las personas no saben mucho de la historia China, por qué se fueron sus antepasados de China. En general no saben que habían guerras, que habían problemas dentro de china y queremos compartirles este saber escondido para ellos”, explica Clotilde Yap.

La investigadora recuerda que en Perú, a partir de la mitad de siglo 19, llegan inmigrantes chinos, hombres solos que se hicieron de parejas locales y no hablaban con ellas chino, los hijos tampoco, algo diferente a casos vistos en otros países. “La mayor parte no hablaban chino con sus hijos, con sus esposas, que eran peruanas. Se pierden las costumbres, la lengua”. Yap señala que para iniciar el camino de búsqueda de las raíces de un descendiente chino, primero se necesita conocer el nombre en chino, en caracteres chinos del abuelo, del bisabuelo, porque hay millones de chinos en china con el mismo apellido, literalmente millones.

“Primero necesitamos el apellido en chino, luego el pueblo o el lugar de origen, en chino también. Hay mucha gente que dice, mi bisabuelo vino de Guandong, pero Guandong es una provincia en China que tiene casi 100 millones de personas. Entonces, el trabajo es enorme. Si es posible se investiga si existe un documento, un carnet de extranjería o archivos que vienen de las sociedades de beneficencia, o una foto de la tumba de la persona, porque las tumbas, las lápidas chinas en Perú, tienen ideogramas en chino, por eso que es necesario mantener y salvar los cementerios porque es una fuente grandísima de información. Con esa información se puede empezar la investigación en China”.

Destaca que Pacasmayo es importante en cuanto a la historia de los inmigrantes chinos en el Perú. “Muchos chinos vinieron primero al puerto de Pacasmayo, fue la puerta de entrada al Perú. Es una pena que no se haya conservado el Cementerio Chino, felizmente hay otras fuentes que aún perduran. Actualmente sobreviven la tercera o cuarta generación de hijos de inmigrantes chinos y que en algunos casos casi no quedan pistas. Aunque siempre es útil hablar con los familiares, se encuentra a personas que sí hablan chino, el amigo, del tío del bisabuelo, que puede dar pistas. Quien desee empezar a buscar en su pasado, la sugerencia es hablar con sus familiares. Nosotros visitamos tumbas, verificamos si el ancestro formaba parte de una sociedad china, especialmente en Lima donde hay la Sociedad Central. Buscar en las organizaciones formadas en función del lugar de origen donde tienen listas de miembros, a veces en chino. Esas son pistas importantes”.

Buscan ser la conexión entre las generaciones chinas y los continentes. “El interés por conocer las raíces es muy importante, conocer el pasado, es muy importante para los chinos, saber de dónde venimos y quiénes fueron sus padres, sus antepasados”.

A futuro, My China Roots busca generar una plataforma web con bancos de datos de países donde hay descendientes de inmigrantes chinos, en el cual la gente pueda seguir el rastro y hacer su propio árbol. “La familia puede hacer su árbol y cuando necesite ayuda puede recibirla de algún familiar que tenga algún dato no conocido. Los apellidos más comunes en china son Wong, Li, Chang y son los más comunes en los inmigrantes”.